

دعای البهاء (سحر)
همراه ترجمه فارسی

این دعا، دعای عظیم‌الشانیه است که از حضرت
رضا علیه‌السلام روایت شده، آن حضرت فرموده
است: این دعا، دعایی است که امام باقر علیه‌السلام
در سحرهای ماه رمضان می‌خواند:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِأَبْهَاهُ

خداوندا، از زیبایی و شکوهت، زیباترین و
پرفروغ‌ترین درجه‌اش را از تو مسئلت دارم

وَكُلِّ بَهَائِكَ بِهِيَّ

و حال آنکه همه مراتب حُسن و شکوهت، زیبا و
پرفروغ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبَهَائِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب حُسن و
شکوهت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ

خداوندا، از جمال و زیباییات، زیباترین
درجه‌اش را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ جَمَالِكَ جَمِيلٍ

و حال آنکه همه مراتب زیبایی تو، زیباست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتبِ

زیباییات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجَلِهِ

خداوندا، از جلال تو، با جلالت‌ترین درجه‌اش

را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ جَلَالِكَ جَلِيلٌ

و حال آنکه همه مراتب جلال تو، با جلالت است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب جلال تو

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا

خداوندا، از عظمت تو، عظیم‌ترین درجه‌اش را

از تو می‌خواهم

وَكُلِّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةٌ

و حال آنکه همه مراتب عظمتت عظیم است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عظمتت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ

خداوندا، از نور تو، روشن‌ترین درجه‌اش را از

تو می‌خواهم

وَكُلِّ نُورِكَ نَيْرٌ

و حال آنکه همه مراتب نور تو پُر نور است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب نورت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا

خداوندا، از رحمتت، وسیع‌ترینش را از تو

می‌خواهم

وَكُلِّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةً

و حال آنکه همه مراتب رحمت تو، وسیع است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب رحمت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَتَمِّهَا

خداوندا، از کلمات تو، کامل‌ترینش را از تو

می‌خواهم

وَكُلِّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةً

و حال آنکه همه کلمات تو، کامل است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه کلمات تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ

خداوندا، از کمال تو، کامل‌ترین درجه‌اش را از

تو می‌خواهم

وَكُلِّ كَمَالِكَ كَامِلٌ

و حال آنکه همه مراتب کمالت کامل است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب کمال تو

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبَرِهَا

خداوندا، از نام‌های تو، بزرگ‌ترینشان را از تو

می‌خواهم

وَكُلُّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةٌ

و حال آنکه همه نام‌های تو بزرگ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه نام‌های تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِأَعَزِّهَا

خداوندا، از عزتت، عزیزترینش را از تو

می‌خواهم

وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ

و حال آنکه همه عزت تو عزیز است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عزتت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَشِيئَتِكَ بِأَمْضَاهَا

خداوندا، از مشیت و ارادهات، نافذترینش را از

تو می‌خواهم

وَكُلُّ مَشِيئَتِكَ مَاضِيَةٌ

و حال آنکه همه مراتب ارادات نافذ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَشِيئَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب مشیّت و

ارادات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي

اسْتَطَلْتَ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

خداوندا، از قدرتت، آن قدرتی را که با آن بر هر

چیزی قاهر گشتی، از تو می خواهم

وَكُلِّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةً

و حال آنکه همه مراتب قدرت تو، قاهر است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب قدرتت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِإِنْفِذِهِ

خداوندا، از علمت، نافذترینش را از تو

می خواهم

وَكُلِّ عِلْمِكَ نَافِذٌ

و حال آنکه همه مراتب علم تو، نافذ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب علمت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِإِرْضَاهُ

خداوندا، از گفتار تو، پسندیده ترینش را از تو

می خواهم

وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ

و حال آنکه همه مراتب گفتار تو، پسندیده است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب گفتارت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ

خداوندا، از خواسته‌های تو، محبوب‌ترین آنها

نزد تو را، از تو می خواهم

وَكُلُّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَبِيبَةٌ

و حال آنکه همه خواسته‌هایت، محبوب توست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه خواسته‌هایت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ

خداوندا، از شرفت، شریف‌ترین درجه‌اش را از

تو می خواهم

وَكُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ

و حال آنکه همه مراتب شرف تو، شریف است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب شرف تو

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ

خداوندا، از سلطنت تو، دائمی‌ترینش را از تو

می‌خواهم

وَكُلِّ سُلْطَانِكَ دَائِمًا

و حال آنکه همه سلطنت تو، دائم است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه سلطنت تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَفْخَرِهِ

خداوندا، از فرمانروایی‌ات، فاخرترین درجه‌اش

را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ مُلْكِكَ فَأَخْرًا

و حال آنکه همه مراتب فرمانروایی تو فاخر است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب

فرمانروایی‌ات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عُلُوكَ بِأَعْلَاهُ

خداوندا، از والایی تو، والاترین درجه‌اش را از

تو می‌خواهم

وَكُلِّ عُلُوكَ عَالٍ

و حال آنکه همه والایی تو، والاست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعُلُوكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه والایی تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَنِّكَ بِأَقْدَمِهِ

خداوندا، از لطف و عنایت، دیرینه‌ترینش را از

تو می‌خواهم

وَ كُلُّ مِنْكَ قَدِيمٌ

و حال آنکه همه مراتب لطف و عنایت تو، دیرینه

است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَنْكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عنایت

را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَكْرَمِهَا

خداوندا، از آیات و نشانه‌هایت، گرامی‌ترینش را

از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ آيَاتِكَ كَرِيمَةٌ

و حال آنکه همه آیات و نشانه‌های تو گرامی

است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه آیات و

نشانه‌های تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشَّانِ

وَالْجَبْرُوتِ

خداوندا، از تو می‌خواهم آن شأن و سلطنت

قاهره را که در آن قرار داری

وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَخَدَهُ وَجِبْرُوتِ وَخَدَهَا

و از تو می‌خواهم هر شأنی را به تنهایی و هر

سلطنت قاهره‌ای را به تنهایی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ أَسْأَلُكَ

خداوند، از تو مسئلت دارم آن چیزی را که در

حین سؤالم اجابتش می‌کنی

فَاجِبْنِي يَا اللَّهُ

پس مرا اجابت کن ای خدا

ثُمَّ سَلِّ حَاجَتَكَ فَإِنَّهَا تُقْضَى الْبَتَّةَ

آنگاه هر حاجت که داری از خدا بخواه که به یقین

برآورده خواهد شد